

## Exegetisk genomgång av evangeliet för Tjugotredje söndagen efter Trefaldighet, årg. 3

### Matteus 6:9-15

οὕτως οὖν προσεύχεσθε ὑμεῖς· Πάτερ ἡμῶν ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς· ἁγιασθήτω τὸ ὄνομά σου·<sup>10</sup> ἐλθέτω ἡ βασιλεία σου· γενηθήτω τὸ θέλημά σου, ὡς ἐν οὐρανῷ καὶ ἐπὶ γῆς·<sup>11</sup> τὸν ἄρτον ἡμῶν τὸν ἐπιούσιον δὸς ἡμῖν σήμερον·<sup>12</sup> καὶ ἄφες ἡμῖν τὰ ὀφειλήματα ἡμῶν, ὡς καὶ ἡμεῖς ἀφήκαμεν τοῖς ὀφειλέταις ἡμῶν·<sup>13</sup> καὶ μὴ εἰσενέγκῃς ἡμᾶς εἰς πειρασμόν, ἀλλὰ ῥῦσαι ἡμᾶς ἀπὸ τοῦ πονηροῦ.

<sup>14</sup>Ἐὰν γὰρ ἀφῆτε τοῖς ἀνθρώποις τὰ παραπτώματα αὐτῶν, ἀφήσει καὶ ὑμῖν ὁ πατὴρ ὑμῶν ὁ οὐράνιος·<sup>15</sup> ἐὰν δὲ μὴ ἀφῆτε τοῖς ἀνθρώποις, οὐδὲ ὁ πατὴρ ὑμῶν ἀφήσει τὰ παραπτώματα ὑμῶν.

#### Struktur:

- 1) Herrens bön (6:9-13)
- 2) Utvidgning av den femte bönen i Fader vår (6:14-15)

πειρασμός i Matteus: 6:13; 26:41; verbet πειράζω, 4:1, 3; 16:1; 19:3; 22:18, 35.

Adjektivet πονηρός i Matteus: Substantiverat i neutrum (= de onda): 5:11; 9:4; 12:35; i maskulinum om människor: 5:39, 45; 13:49; 22:10; i maskulinum avseende Satan: 13:19, 38. Tvetydigt men troligtvis avseende Satan: 5:37 och 6:13.

Exempel på dialektisk negation i GT och NT: Ps 51:13-14; Ps 22:20; Jer 7:22-23; Deut 5:3; Hos 6:6; 1 Sam 8:7. Matteus 9:13; 12:7; 18:22; Mark 9:37; Joh 7:16, 1 Kor 1:17.

Sambandet mellan människors förlåtelse och Guds förlåtelse: Matt 6:12, 14-15; 18: 21-35; Mark 11:25; Luk 6:37.